



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 27 ноември 2020 г.
(OR. en)

12012/20

Междуинституционално досие:
2020/0193 (NLE)

UD 302
COMER 145
MED 69
MK 4
WTO 270

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за стабилизиране и асоцииране, създаден по силата на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Бивша югославска република Македония, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 4 към него, относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество

РЕШЕНИЕ (ЕС)/... НА СЪВЕТА

от ...

**относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз
в рамките на Съвета за стабилизиране и асоцииране,
създаден по силата на Споразумението за стабилизиране и асоцииране
между Европейските общности и техните държави членки, от една страна,
и Бивша югославска република Македония, от друга страна, във връзка с
изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 4 към него,
относно определението на понятието „продукти с произход“
и методите на административно сътрудничество**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Бивша югославска република Македония, от друга страна (наричано по-нататък „споразумението“), беше сключено от Съюза с Решение 2004/239/ЕО, Евратом на Съвета и на Комисията¹ и влезе в сила на 1 април 2004 г.
- (2) В споразумението е включен протокол 4 относно определението на понятието „продукти с произход“ и на методите на административно сътрудничество (наричан по-нататък „протокол 4“). Съгласно 3 от протокол 4 Съветът за стабилизиране и асоцииране, създаден по силата на член 108 от споразумението (наричан по-нататък „Съветът за стабилизиране и асоцииране“), може да реши да измени разпоредбите на протокол 4.
- (3) По време на следващото си заседание Съветът за стабилизиране и асоцииране ще приеме решение за изменение на споразумението чрез замяна на протокол 4 (наричано по-нататък „решението“) преди края на 2023 г.
- (4) Целесъобразно е да се установи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвета за стабилизиране и асоцииране, тъй като решението ще породи задължителни правни последици в Съюза.

¹ Решение 2004/239/ЕО, Евратом на Съвета и на Комисията от 23 февруари 2004 г. относно сключването на Споразумение за стабилизиране и асоцииране на Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Бившата югославска република Македония, от друга страна (ОВ L 84, 20.3.2004 г., стр. 1).

- (5) С Решение 2013/94/ЕС на Съвета¹ Съюзът сключи Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход (наричана по-нататък „конвенцията“), която за него влезе в сила на 1 май 2012 г. В нея се съдържат разпоредби относно произхода на стоките, които се търгуват по силата на съответните двустранни споразумения за свободна търговия, сключени между договарящите страни по конвенцията, като посочените разпоредби се прилагат, без да се накърняват принципите, заложиени в тези двустранни споразумения.
- (6) В член 6 от конвенцията се предвижда всяка договаряща страна да предприеме подходящи мерки, за да гарантира ефективното ѝ прилагане. За тази цел решението ще въведе динамично позоваване на конвенцията в протокол 4, за да се позовава винаги на последната версия на конвенцията в сила.
- (7) Обсъжданията по изменението на конвенцията доведоха като резултат до нов набор от модернизиращи и по-гъвкави правила за произход, които да бъдат включени в конвенцията. Докато бъде сключено и влезе в сила изменението на конвенцията, Съюзът и Република Северна Македония се договориха да започнат възможно най-скоро да прилагат алтернативен набор от правила за произход, основаващи се на тези в изменяната конвенция, които може да се използват двустранно като алтернатива на правилата за произход, определени в конвенцията (наричани по-долу „преходните правила“). За тази цел в решението ще бъдат предвидени и переходните правила.

¹ Решение 2013/94/ЕС на Съвета от 26 март 2012 г. за сключване на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход (ОВ L 54, 26.2.2013 г., стр. 3).

- (8) В зоната на кумулация, състояща се от държавите от ЕАСТ, Фарьорските острови, Съюза, Република Турция, участниците в процеса на стабилизиране и асоцииране, Република Молдова, Грузия и Украйна, следва да бъде запазена възможността за използване на сертификати за движение EUR.1 или на декларации за произход вместо сертификати за движение EUR-MED или декларации за произход EUR-MED, като дерогация от разпоредбите на конвенцията, приложими при диагонална кумулация между тези участници.
- (9) Поради това позицията на Съюза в рамките на Съвета за стабилизиране и асоцииране следва да се основава на проекта на решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвета за стабилизиране и асоцииране, създаден по силата на Споразумението между Европейските общности и техните държави членки от една страна, и Бивша югославска република Македония, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 4 към него се основава на проекта на решението на Съвета за стабилизиране и асоцииране¹.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му и срокът на действието му изтича на 31 декември 2023 г.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

¹ Вж. док. ST 11113/20 на <http://register.consilium.europa.eu>.